

# Studies in Chinese Literature

NUMBER 56

## CONTENTS

- Evolution of the Relationship between “Trustworthiness” and “Righteousness” in Early Confucianism: From “The Analects of Confucius” to “Xunzi” ..... Yang Kuo-Kang
- A Preliminary Study on 隹 (“wei”) Sentences in 說命 (“Yue Ming”), in the “Tsinghua Bamboo Slips (Vol. 3)” ..... Tsai Hao-hsuan
- Retranslation and Tributes: The Tributes During Translation and How Hey Constructed Empire Images in Han Dynasty ..... Hua Hung-chia
- Across “Reverence for the king” and “King / hegemon”: The Transition of Political Thought from Li Gou to Wang Anshi ..... Lee Shang-chien
- Yuan Zhongdao’s Garden Landscapes and his Search for Inner Peace: A study of Yuan Zhongdao’s Yuquan Garden ..... Shen Yan-xi
- Songs of Nu Zhen: Luo Qilan’s *Imitation of Yu Xisheng’s Yan Tai Si Shou* and the Meaning Behind Her Imitation of Li Shangying ..... Li Pin-shan
- The Reaction to Ye Shi’s (葉適) Learning in Joseon: Focus on the Joseon Confucianist Jeon Wu (田愚) ..... Im Yu-jeong
- Pursuing the New, Inheriting the Old: An Analysis of Writings on the Future Using Xu Zhiyan’s Novel *The World of Electricity* as an Example ..... Huang Po-Ying

Department of Chinese Literature  
NATIONAL TAIWAN UNIVERSITY  
TAIPEI TAIWAN  
R.O.C  
July, 2023



中國文學研究

第五十六期

國立臺灣大學中國文學系印行

# 中國文學研究

## 板峴題

研究生論文集半年刊

## 第五十六期

- 先秦儒家「信」「義」關係的演變 ..... 楊卓剛  
——從《論語》到《荀子》
- 清華簡（參）〈說命〉「隹」字句初探 ..... 蔡浩軒
- 重譯貢獻 ..... 華泓嘉  
——漢代翻譯活動下的朝貢與帝國建構
- 尊王與王霸 ..... 李尚謙  
——由李觀、王安石論政治的秩序與批判
- 袁中道之園林實踐與生命安頓：以玉泉山居為中心 ..... 沈彥希
- 女貞之歌：論駱綺蘭〈擬玉溪生燕臺四首〉對李商隱的承變及其意義 ..... 李品杉
- 葉適之學於朝鮮的反響 ..... 任洧廷  
——以朝鮮儒者田愚為主
- 追新與延舊 ..... 黃博英  
——論許指嚴《電世界》的未來書寫

臺灣  
臺北  
國立臺灣大學中國文學系 印行  
中華民國一一二年七月